



PALABRES

CENTRE-EUROPEENNES

PANORAMA DES LIVRES
SUR L'EUROPE CENTRALE



**Solidaires
avec l'Ukraine**

Mardi 12 décembre 2023 à 19h30

Tous les deux mois, auteurs, traducteurs et éditeurs présentent l'actualité éditoriale de l'Europe centrale (Allemagne, Autriche, Hongrie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, etc.) récemment parue en français

La Maison de la culture yiddish

vous invite à la séance animée par
Jean-Yves Potel, essayiste, spécialiste d'Europe centrale
et membre de la rédaction d'*En attendant Nadeau*.

**En
présentiel
uniquement**

Maison de la culture yiddish
29, rue du Château d'eau, 75010 Paris

Entrée libre sur réservation [[Lien à préciser](#)].

Domaine centre européen

Richard Glazar, *Derrière la clôture verte : survivre à Treblinka*, texte traduit de l'allemand par Olivier Mannoni et Valéry Pratt, préface de Michal Hausser-Ganz, Arles, Actes Sud, 2023. Présenté par Valéry Pratt, l'un des traducteurs.

Domaine tchèque

Petr Hruška, *Je cherche le peintre aux doigts blancs. Regard sur la poésie tchèque contemporaine*, traduit du tchèque par Petra James, Petr Král, Jean-Gaspard Páleníček. Bruxelles, Editions de l'Université de Bruxelles, 2022. Présenté par Xavier Galmiche, spécialiste de littératures tchèque et centre-européenne.

Domaine hongrois

- Imre Kertész, *Le spectateur : notes 1991-2001*, traduit du hongrois par Natalia Zaremba-Huzsvai et Charles Zaremba, préface et notes de Clara Royer, Arles, Actes Sud, 2023. Présenté par Clara Royer, auteure de la préface et des notes.
- Yudit Kiss, *L'été où mon père est mort*, traduit du hongrois par Clara Royer, Paris, L'Antilope, 2023. Présenté par la traductrice.

Domaine roumain

Simona Sora, *Complaisance*, traduit du roumain par Florica Courriol, Paris, Éditions des femmes – Antoinette Fouque, 2023. Présenté par la traductrice.

- sous réserve de modification -

sur l'initiative du CIRCE (Centre interdisciplinaire de recherches centre-européennes)
de Sorbonne Université

au sein de l'Unité Cultures et sociétés d'Europe orientale, balkanique et médiane (UMR 8224 Eur'ORBEM)

Programmation et coordination :

Malgorzata Smorag-Goldberg,
Sorbonne Université et CIRCE,
maugocha@gmail.com

Organisation :

Aurélie Rouget-Garma,
Sorbonne Université et CIRCE,
aurelie.rouget-garma@sorbonne-universite.fr

Centre universitaire Malesherbes, 108 bd Malesherbes, 75017 Paris, tél : 01 43 18 41 93

en collaboration avec

